



ECHO KLUCZ

Miesięcznik samorządowy
wydawany w Gminie Klucze

Nr 9,10
304, 305/18
WRZESIEŃ
PAŹDZIERNIK
2018
MIESIĘCZNIK
BEZPŁATNY
ISSN 1426-1987

.....
**NUMER
PODWÓJNY**
WRZESIEŃ • PAŹDZIERNIK

Koncertowa

JURMANIA

/ to było udane Święto
Szlaku Orlich Gniazd /



W NUMERZE MIĘDZY INNYMI:



Dożynki Gminne w Rodakach
str. 5



Piknik Historyczny JURA 1914
str. 3

Podsumowanie
inwestycji
zrealizowanych w kadencji
2014-2018
str. 11

w numerze

Piknik Historyczny Jura 1914	3
Gminne dożynki w Rodakach	5
Kwaśniewskie dożynki parafialne	7
Innowacje pedagogiczne kluczem do nowoczesnej edukacji	8
Jubileusz polsko – niemieckich spotkań	8
Podsumowanie kadencji Rady Gminy i Wójta Gminy Klucze lata 2014 – 2018	9
Wydatki majątkowe i remontowe zrealizowane w bieżącej kadencji w latach 2014 – 2018	11
Jubileusz powstania firmy Velvet Care	19
Ośrodek Zacisze - dzienne wsparcie dla seniorów 60 +	21
Chór Enigma zaprasza do siebie	22
Koncert „W hołdzie Maryi”	22
Zawody Szkółki Wędkarskiej „Jesień 2018”	23
Pancerni na pustyni	24
Powołanie Oddziału PTTK w Kluczach	24
Dzień Ziemniaka w Bogucinie Dużym	25
Juromania – Święto Szlaku Orlich Gniazd	26



ECHO KLUCZ

Samorządowy
Biuletyn Informacyjny

Wydawca:

Gmina Klucze z siedzibą
w Urzędzie Gminy Klucze

Adres Redakcji:

Urząd Gminy Klucze
ul. Partyzantów 1, 32-310 Klucze
tel. 32 642 85 08 w. 71
echo@gmina-klucze.pl

Redaktor Naczelny:

Rafał Jaworski
Pracownik Referatu Funduszy Zewnętrznych
i Promocji Urzędu Gminy Klucze

Druk i Skład:

Drukarnia GRAFPRESS
32-300 Olkusz, ul. 29-listopada (pawilon)
www.grafpress.com.pl

Nakład: 1700 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo
do redagowania i skracania tekstów.

Wersje elektroniczne
numerów Echa Klucz są dostępne
na www.gmina-klucze.pl
w zakładce Gazeta Samorządowa

Piknik Historyczny JURA 1914

W Krzywopłotach znów zabrzmiała kanonada legionowych dział

Wystrzały z karabinów i dział, starcia piechurów i konnych, umundurowane oddziały Rosjan, Austriaków, polskich legionistów i dziewczyny w fartuchach z czerwonym krzyżem... 15 września w Krzywopłotach znów zrekonstruowano bitwę sprzed ponad wieku.

Znakomita inscenizacja oraz ciekawy program artystyczny związany z 100. rocznicą odzyskania przez Polskę niepodległości i 104. rocznicą bitwy Legionów Polskich pod Krzywopłotami, Bydlinem i Załężem były głównymi punktami programu Pikniku Historycznego JURA 1914 w Krzywopłotach. Na piątą edycję tej cyklicznej imprezy zaprosili mieszkańców i gości Wójt Gminy Klucze Norbert Bień, sőtys Alina Kuśmierska, Ochotnicza Straż Pożarna w Krzywopłotach z prezesem Kazimierzem Kuśmierskim, Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Mirosław Macek oraz Rada Sołecka Krzywopłot.

V Piknik Historyczny JURA 1914 rozpoczął się od wspólnego przemarszu grup rekonstrukcji historycznej, mażorettek, policyjnej orkiestry dętej, reprezentacji Wojska Polskiego z 6 Brygady Powietrznodesantowej z Krakowa, pocztów sztandarowych Ochotniczych Straży Pożarnych i Policji, gospodarzy i gości uroczystości oraz mieszkańców Krzywopłot i innych miejscowości gminy Klucze. Następnie przy domu ludowym odbyła się msza święta odprawiona przez Dziekana Dekanatu Jaroszwiec ks. kan. Marka Szeląga oraz ks. prof. Pawła Pielkę. Wśród gości obecnych tego dnia w Krzywopłotach byli m.in. Minister Infrastruktury Andrzej Adamczyk, Dyrektor krakowskiego oddziału IPN dr hab. Filip Musiał, Dyrektor Wydziału Rewaloryzacji Zabytków Krakowa i Dziedzictwa Narodowego Joanna Florkiewicz-Kamieniarczyk i Radny Województwa Małopolskiego Marcin Cockiewicz. W imieniu Wojewody Małopolskiego Piotra Ćwika, który nie mógł być obecny na uroczystości, list skierowany do organizatorów i uczestników pikniku odczytał zastępca dyrektora Wydziału Administracji i Logistyki Urzędu Wojewódzkiego Łukasz Gliński.

Uroczystości rocznicowe były okazją do odsłonięcia obelisku poświęconego Józefowi Piłsudskiemu, komentantowi legionistów walczących pod Krzywopłotami. Postać marszałka na koniu, osadzona na wysokim cokole, to rzeźba autorstwa prof. Czesława Dźwigaja (znanego m.in. jako wykonawca kilkudziesięciu pomników Jana Pawła II, które stanęły w miastach w różnych miejscach na świecie). Fundatorami pomnika byli prywatni sponsorzy oraz Instytut Pamięci Narodowej. Pod odsłoniętym pomnikiem delegacje gości, samorządowców i stowarzyszeń złożyli wiązanki

kwiatów. Odsłonięto również obraz autorstwa Mariusza Połecia, artysty-plastyka z Cieślina, przedstawiający epizod bitwy sprzed 104 lat.

Po części oficjalnej uroczystości odbył się program artystyczny z udziałem m.in. uczniów ze Szkoły Podstawowej w Bydlinie i gościnnych wykonawców oraz znakomitej grupy mażorettek z zespołu „Fantazja” z Ogrodzieńca, które swoim występem nie po raz pierwszy uatrakcyjniają piknik w Krzywopłotach. Po zakończeniu występów na polach w pobliżu domu ludowego rozpoczął się najbardziej wyczekiwany punkt programu, czyli inscenizacja bitwy pod Krzywopłotami. O realistyczne wrażenia z „pola walki” zadbali członkowie dziewięciu grup rekonstrukcyjnych: Stowarzyszenie „Powstaniec Śląski”, Konna Grupa Rekonstrukcji Historycznych „Kresy” w Białymstoku, Stowarzyszenie Historyczne 8 Pułk Piechoty Legionów, Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznych „JODŁA”, Grupa Rekonstrukcji Historycznej (GRH) 72 Tułski Pułk Piechoty, Stowarzyszenie Miłośników Kawalerii w Radzyminiu, Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznej 4 Pułku Piechoty Legionów w Kielcach, GRH 1 Pułku Piechoty I Brygady Legionów Polskich, Stowarzyszenie Historyczno-Rekonstrukcyjne „Barwa i Broń” w Cieszynie.

Tak jak w poprzednich edycjach pikniku, byliśmy świadkami znakomicie zorganizowanego „spektaklu” z przeszłości, ukazującego widzom epizod bitwy, stoczony tutaj przez legionistów na początku pierwszej wojny światowej. Ta niezwykle barwna forma opowiadania historii stała się już nieodzowną częścią pikników JURA 1914, organizowanych w Krzywopłotach. Duże zainteresowanie imprezą pozwala przypuszczać, że na kolejne edycje mieszkańcy będą czekać z równym zaciekawieniem. ●

Rafał Jaworski



Gościem piątego pikniku JURA 1914 był minister infrastruktury Andrzej Adamczyk. Na zdjęciu z sőtys Aliną Kuśmierską i wójtem Norbertem Bieniem.

PIKNIK HISTORYCZNY JURA 1914



Na organizację Pikniku Historycznego JURA 1914 Stowarzyszenie OSP w Krzywopłotach otrzymało dotację z budżetu Województwa Małopolskiego w ramach konkursu „Mecenat Małopolski”. Uroczystość była również współfinansowana przez Ośrodek Działaj Lokalnie w Kluczach, Stowarzyszenie Forum Oświatowe Klucze.

Imprezę wsparli ponadto sponsorzy: Zygmunt Solecki „Malbox” Osiek, Henryk Duraj Konstrukcje Stalowe Olkusz, ZGH „Bolestaw” w Bukownie, Małopolska Izba Rolnicza „Grzanpol” Bukowno, „GIT” Krzywopłoty, „Szczeliniex” Krzywopłoty, „Włodek” Nauka Jazdy, PPHU „Skrzynkarnia” Jarosławiec, „Pakorex” Osiek, „Arkop” Bukowno, „Fagumit” Wolbrom, Urszula i Mieczysław Grzanka, Piekarnia „Złoty Róg”, Iwona i Artur Barczyk, Zakład Szklarski „Luks” Olkusz, Urszula i Czesław Szczepara, Bożena i Bogdan Dąbrowscy.

Gminne dożynki w Rodakach

Sołectwo Rodaki było gospodarzem tegorocznego święta płonów w gminie Klucze. W tradycyjnym rolniczym święcie uczestniczyło wielu mieszkańców i zaproszonych gości. Patronat honorowy nad uroczystością objął Marszałek Województwa Małopolskiego Jacek Krupa. Organizatorami dożynek byli: Wójt Gminy Klucze, Gminny Ośrodek Kultury i komitet organizacyjny w Rodakach.

Świętowanie rozpoczęło się od mszy, którą w kościele odprawił proboszcz parafii Rodaki ks. Jarosław Kwiecień z udziałem duchownych z okolicznych parafii. Po nabożeństwie uczestnicy dożynek udali się w barwnym korowodzie na plac przy remizie Ochotniczej Straży Pożarnej i szkole podstawowej, gdzie odbyła się dalsza część uroczystości. W korowodzie, poprowadzonym przez orkiestrę dętą z ZGH Bolesław i poczet konny grupy historycznej, przeszły delegacje sołectw, straże pożarne z pocztami sztandarowymi, Koła Gospodyń Wiejskich, przedstawiciele samorządu Gminy Klucze z wójtem Norbertem Bieniem, sołtysi, radni oraz mieszkańcy. Przedstawiciele sołectw nieśli w korowodzie piękne wieńce dożynkowe. Wśród gości, którzy przybyli na dożynki, znaleźli się m.in. panie posłanki Agnieszka Ścigaj i Lidia Gądek oraz radny Województwa Małopolskiego Marcin Cockiewicz. Po oficjalnym otwarciu dożynek

i przemówieniu okolicznościowym Wójta Gminy Klucze Norberta Bienia odbyło się przedstawienie nawiązujące do tradycji zbierania płonów, przygotowane przez Koło Gospodyń Wiejskich z udziałem mieszkańców i dzieci. Po przedstawieniu, starostwie dożynek – Dawid i Anna Antosiak, którzy w gminnym święcie uczestniczyli z dziećmi, synami Maciejem i Michałem – zaprosili gospodarzy i gości do wspólnego dzielenia chleba. Podzielnym chlebem częstowano wszystkich zgromadzonych.

Program dożynek obfitował w wiele atrakcji. Był pokaz kulinarny z degustacją („Smaki Gruzji”), a także bogaty blok sceniczny. Program artystyczny otworzył występ duetu prezentującego tradycyjną muzykę gruzińską, a po nim wystąpiły dzieci z przedszkola i szkoły podstawowej w Rodakach, których widzowie nagrodzili rześistymi brawami. Następnie zaprezentowały się zespoły z Gminnego Ośrodka Kultury: „Rodaczanie”, „Tesamee...”, „Ziemia Kluczewska” i (po raz pierwszy na scenie) Chór Enigma. Gwiazdą koncertu dożynkowego był znany zespół Big Day, wykonawcy takich przebojów jak: „Prze-strzeń” czy „W dzień gorącego lata”. Oczywiście wymieniony utwory zabrzmiały również na rodackiej scenie! Niedzielne dożynki zakończyła zabawa biesiadna z zespołem Mat-Mix.

Dożynki były także okazją do wręczenia nagród i dyplomów wszystkim autorom przepięknych wieńców



dożynkowych. Nagrody w imieniu zespołów KGW odbierały przewodniczące kół. Wójt Gminy Klucze wraz z przedstawicielami samorządu gminy i panią posel Agnieszką Ścigaj wręczyli ponadto nagrody laureatom dwóch konkursów gminnych: „Najczystsze Sołectwo Gminy Klucze” i „Najpiękniejszy ogródek przydomowy”. Laureatem pierwszego z konkursów zostało Sołectwo Rodaki, a w kategorii najpiękniejszy ogródek zwyciężyli ex aequo: Gabriela Madej z Klucze oraz państwo Bożena i Andrzej Nigbor z Bydlina. Podczas dożynek wręczono także czek na 20 000 złotych sołectwu Rodaki. Było to wyróżnienie w konkursie „Niezwykła Małopolska Wieś 2018” (o czym informowaliśmy w poprzednim numerze EK). ●

Rafał Jaworski

GALERIA ZDJEŃ Z DOŻYNEK W RODAKACH – na stronach 6 i 28



ŚWIĘTO PŁONÓW



ZDJĘCIA: Rafał Jaworski, Przemysław Wojnar

Kwaśniowskie dożynki parafialne

15 sierpnia w Kwaśniowie Górnym odbyły się Dożynki Parafialne zorganizowane przez Sottysa, Radę Sołectką i Koło Gospodyń Wiejskich Kwaśniowa Górnego.

Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą odprawioną przy ołtarzu polowym (Bory Kwaśniowskie) przez ks. proboszcza Marka Plebanka. Program artystyczny dożynek zapewniły panie z kół gospodyń wiejskich z Huciska, Kwaśniowa Dolnego i Kwaśniowa Górnego oraz dzieci ze Szkoły Podstawowej w Kwaśniowie.

Wszystkich zgromadzonych powitał Wójt Gminy Klucze Norbert Bień, który przekazał życzenia rolnikom oraz złożył pracującym na roli wyrazy szacunku i uznania. Uroczystościom dożynekowym towarzyszyły także piękne wieńce dożynkowe. Gospodarze Dożynek wraz z wójtem Norbertem Bieniem i Sekretarzem Gminy Klucze Danielem Hickiewiczem uczestniczyli w ceremonii dzielenia się chlebem. Ponadto wszyscy mogli skosztować darmowych lokalnych wyrobów – w tym wielu słodkości, smacznych pieczonych ziemniaków, chleba z piekarni ze smalcem przygotowanymi przez panie z KGW z Kwaśniowa Górnego. Wszystkim sponsorom dziękujemy za wsparcie. ●

Dorota Kardynał

Sponsorzy wydarzenia: B. i H. Mól, D. i E. Szczerbińscy, M. i G. Jaworscy, A. i M. Mstowscy, Z. i K. Rydzyk, B. i R. Barczyk, P. i H. Szreniawa, K. Wołek, M. Piszczek, M. i M. Kołodziejczyk, M. i M. Chłosta, G. i D. Smętek, S. i G. Grzanka, T. i J. Sojka, A. i W. Piasny, M. i P. Kurkowska.



OSP Klucze ma samochód!

Do Ochotniczej Straży Pożarnej w Kluczach trafił samochód ratowniczo-gaśniczy. Wóz został zakupiony za kwotę 38 tys. zł, na zakup przeznaczono środki z budżetu Gminy Klucze, w tym z Funduszu Sołectkiego sołectwa Klucze.

W tym roku zostanie jeszcze zakupiony jeden samochód dla straży – dla OSP w Ryczówku. Będzie to średni samochód ratowniczo-gaśniczy. Zamówienie samochodu jest w trakcie realizacji. Do jednostki OSP pojazd trafi pod koniec listopada. ●



Innowacje pedagogiczne kluczem do nowoczesnej edukacji



Budowanie szkoły przyjaznej uczniom oraz nowoczesne metody rozwijające kompetencje dzieci i młodzieży to niektóre z zagadnień, jakie podczas tygodniowego szkolenia we Florencji we Włoszech poznawali nauczyciele z Klucza w ramach programu Erasmus plus i projektu „Innowacje pedagogiczne kluczem do nowoczesnej edukacji”.

W szkoleniu uczestniczyły: Dyrektor Szkoły Podstawowej w Kluczach Marta Dziura oraz anglistki Aneta Miszczyńska i Mariola Wrońska. Nowe doświadczenia i umiejętności, m.in. taka organizacja pracy szkoły, aby centralne miejsce w procesie edukacji zajmował uczeń, pozwolą na realizację innowacji pedagogicznych w szkole.

Według założeń nowoczesnej edukacji poznanej na warsztatach we Włoszech, sukces edukacyjny osiąga się współpracą uczniów, nauczycieli, (w roli coacha, pozwalających na indywidualne rozwijanie talentów) oraz rodziców, którzy współuczestniczą

w edukacji dziecka i rozwoju społeczności szkolnej. Współczesne nauczanie kładzie ponadto nacisk na zajęcia dydaktyczne w formie warsztatowej, na zajęcia twórcze i kreatywne. ●

Więcej - czytaj na www.sp-klucze.pl



Jubileusz polsko-niemieckich spotkań

W wakacje w gminie Klucze przebywała grupa uczniów z Niemiec w ramach międzynarodowej wymiany młodzieży. Goście zwiedzali nie tylko atrakcje naszej gminy, ale również najpopularniejsze pod względem turystycznym miejsca w Małopolsce: Kraków, Zator i Zakopane.

Oprócz wycieczek młodzież brała udział w warsztatach i ciekawych spotkaniach w szkole w Kluczach. Zajęcia sportowe, gry integracyjne i warsztaty jak co

roku cieszyły się sporym powodzeniem. Z młodzieżą z Niemiec spotkał się również wójt gminy Norbert Bień, a w Pustynnym Centrum Informacji ciekawą prezentację przygotowała dla gości Magdalena Moroń z gminnego Referatu Funduszy Zewnętrznych i Promocji.

W tym roku mija 15 lat od podpisania umowy o współpracy między Gminą Klucze i niemieckim powiatem Kyffhäuser. Tegoroczna wymiana wakacyjna była zatem okazją do świętowania jubileuszu!

Więcej: www.sp-klucze.pl



Podsumowanie kadencji 2014 - 2018 Rady Gminy i Wójta Gminy Klucze

W październiku dobiega końca kadencja Rady Gminy Klucze i Wójta Gminy w latach 2014 - 2018. Czteroletni okres sprawowania przez Norberta Bienia funkcji wójta oraz praca rady gminy w obecnym składzie to stopniowe zmniejszanie zadłużenia gminy przy jednoczesnej realizacji licznych inwestycji. Niektóre z nich można określić jako znaczące dla poprawy jakości życia mieszkańców.

Ważnym elementem umożliwiającym realizację inwestycji w bieżącej kadencji było pozyskiwanie dofinansowania ze źródeł zewnętrznych. Sukcesem gminy jest m.in. zdobycie środków unijnych w wysokości ponad 3,7 mln zł na rewitalizację zabytkowego dworku Dietlów. Dzięki dotacji z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 budynek odzyska dawny blask i stanie się miejscem aktywności kulturalnej, gospodarczej i społecznej. Prace związane z kapitalnym remontem dworku, których koszt wyniesie ok. 5,7 mln zł, rozpoczęły się we wrześniu br.

Dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców cieszy się program wymiany przestarzałych pieców węglowych na nowoczesne, ekologiczne źródła ogrzewania, również dofinansowany ze środków unijnych. Inwestycją związaną z ochroną środowiska, ale również z turystyką, był projekt zachowania cennego przyrodniczo obszaru Pustyni Będowskiej, którego częścią była budowa infrastruktury dla turystów, tzw. Róży Wiatrów. Na ukończeniu jest dotoowany projekt związany z termomodernizacją, wymianą oświetlenia i montażem paneli PV w budynkach oświatowych. W ramach tej inwestycji gmina wykonała modernizację energetyczną szkół w Bydlinie i Rodakach oraz przedszkola w Jaroszowcu. W efekcie niższe będą koszty ogrzewania budynków i zwiększy się produkcja energii ze źródeł odnawialnych. Warto również wspomnieć o modernizacji ośrodka zdrowia w Kluczach, dzięki której w budynku poprawiły się warunki, w jakich pacjenci korzystają ze świadczeń zdrowotnych i warunki wykonywania pracy personelu. Na część zadania, w tym montaż windy w ośrodku, gmina pozyskała dofinansowanie z PFRON.

Istotną pomocą gminy objęto także działania na rzecz poprawy bezpieczeństwa mieszkańców, takie jak wsparcie planowanej budowy nowego komisariatu policji w Kluczach, dofinansowanie zakupów pojazdów służbowych policji i straży pożarnej. Dzięki pozyskanemu wsparciu z rządowych i wojewódzkich programów Gmina Klucze przekazała ponadto sprzęt ratowniczy i umundurowanie

niektórym jednostkom Ochotniczej Straży Pożarnej. Jednak przede wszystkim zdobycie środków zewnętrznych pozwoliło na zakup nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego o wartości niemal 700 tys. złotych dla OSP w Bydlinie, dzięki programowi „Bezpieczna Małopolska”. Nowo zakupiony samochód (finansowany z budżetu gminy) otrzymała też straż w Kluczach, a w przyszłości zostanie kupiony również średni samochód ratowniczo-gaśniczy dla OSP Ryczówek, m.in. ze wsparciem środków zewnętrznych.

Działalność samorządu w tej kadencji to nie tylko inwestycje, ale również prace związane z uregulowaniem stanu prawnego nieruchomości poprzez: zakup budynku „starej gminy” (na ul. Rabsztyńskiej 3 w Kluczach), komunalizację nieruchomości zabudowanej „budynkiem sportowca” w Chechle, wykup drogi na Skatbanię w Chechle czy uregulowanie stanu mienia gminnego w Kwaśniowie Górnym, m.in. na Stokach Kwaśniowskich. Z kolei nowa umowa zawarta



Jedną z ciekawszych inwestycji była budowa „Róży Wiatrów” w ramach dużego projektu związanego z ochroną Pustyni Będowskiej. Na zdjęciu: Marszałek Województwa Małopolskiego Jacek Krupa i Wójt Gminy Klucze Norbert Bień podczas wizyty na nowym obiekcie turystycznym.

Sesja Rady Gminy Klucze kadencji 2014-2018



ze Skarbem Państwa wprowadza możliwość podejmowania działalności gospodarczej w otoczeniu Pustyni Błędownskiej. Niezbędnymi inwestycjami w każdej z piętnastu miejscowości gminy są inwestycje drogowe. Remonty i przebudowy dróg były realizowane nie tylko na drogach zarządzanych przez gminę, ale również na powiatowych. Jak podkreśla wójt Norbert Bień, na niektóre z zadań gmina przekazała powiatowi środki pokrywające te inwestycje w stu procentach.

Część inwestycji drogowych zostało wykonanych w ramach dużego przedsięwzięcia polegającego na budowie nowego systemu zaopatrzenia w wodę mieszkańców czterech gmin powiatu olkuskiego, w tym gminy Klucze. Projekt był realizowany przez spółkę Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Olkuszu, której udziałowcem jest Gmina Klucze. W związku z tą strategiczną inwestycją odtworzono na terenie gminy nawierzchnie dróg na odcinku Cieślin – Bydlin (ul. Jurajska), odcinku Kolbark (ul. Stawowa) - Cieślin (ul. Zdrojowa), w Kolbarku (ul. Dębowa i Kamyk) i Zalesiu Golczowskim (ul. Dolna). Łączny koszt odtworzenia nawierzchni drogowych w wymienionych miejscowościach (w ramach inwestycji PWiK) to 3 mln 388 tys. złotych. Obecnie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji realizuje na terenie gminy Klucze kolejny projekt, o wartości ponad 4 mln 400 tys. zł i z dofinansowaniem w wysokości prawie 2 mln złotych (1 987 872,70 zł): „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przebudową sieci wodociągowej na terenie miejscowości Klucze”.

Z zadań realizowanych na terenie gminy jest też projekt Związku Komunalnego Gmin „Komunikacja Międzygminna” w Olkuszu, którego członkiem jest Gmina Klucze, pod nazwą „Obniżenie emisyjności Gmin Olkusz,

Bolesław, Bukowno, Klucze poprzez wykorzystanie nisko-emisyjnego transportu miejskiego i organizację zbiorowego transportu publicznego”. Gmina Klucze ma tutaj swój udział w pozyskanym dofinansowaniu, którego kwota ogółem wynosi 19 mln 392 tys. zł, z czego 15% to środki skierowane do Gminy Klucze - ok. 2,9 mln złotych.

Warto także wspomnieć, że na terenie gminy zostaną zainwestowane środki unijne zdobyte przez podmioty nie związane z gminą. Przykładem tego jest pozyskanie przez Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną (Koło w Wolbromiu) dofinansowania na adaptację szkoły w Kluczach-Osadzie na Centrum Wsparcia i Terapii Osób Niepełnosprawnych i Ich Rodzin. Wartość projektu to 6 ml. 223 tys. zł, z czego dofinansowanie wynosi 4 mln 660 tys. zł.

Wykaz zadań inwestycyjnych i remontowych zrealizowanych w bieżącej kadencji w poszczególnych miejscowościach gminy znajdują Państwo na sąsiedniej stronie w opracowaniu za lata 2015 – 2018. ●

Rafał Jaworski



Splata zadłużenia

Splata rat kapitałowych kredytów zaciągniętych przez Gminę Klucze w latach 2009 - 2013

(w tym: od 2018r splata pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW w Krakowie).

Od grudnia 2014 r. tj. od początku obecnej kadencji splacono **5 817 130, 22 zł** (stan na 30 września br.).

Do splaty pozostało: 5 810 014,40 zł
(w 2018r. 470 488,74 zł oraz
w latach następnych
5 339 525,66 zł)



Wsparcie ze środków unijnych zdobyte przez Gminę Klucze w latach 2015 - 2018

Gmina Klucze pozyskała dofinansowanie w łącznej wysokości **11 mln 536 tys. zł** na **12 projektów** unijnych.

4 projekty na kwotę **4,5 mln zł** (wartość dofinansowania) są w trakcie oceny.

Dofinansowanie ze środków krajowych pozyskano na **30 projektów** w łącznej kwocie ok. **5,5 mln zł**

Inwestycje i prace remontowe zrealizowane w latach 2015-2018

Wykaz obejmuje zadania sfinansowane z budżetu Gminy Klucze (w tym z funduszu sołeckiego), inwestycje ze wsparciem funduszy zewnętrznych oraz realizowane w ramach pomocy finansowej udzielonej Powiatowi Olkuskowskiemu z budżetu gminy (na drogi powiatowe) oraz drogi wykonane przez spółkę PWiK w Olkuszu.

BOGUCIN DUŻY

2015	<ul style="list-style-type: none"> Modernizacja pomieszczeń w obiekcie pełniącym funkcje społeczno-kulturalne w Bogucinie Dużym wraz z utwardzeniem działki: 15 007 zł
2016	<ul style="list-style-type: none"> Budowa szamba i modernizacja przyłącza kanalizacji do budynku OSP: 10 998 zł Pomoc finansowa dla Powiatu Olkuskiego z przeznaczeniem na remont chodnika w ciągu drogi powiatowej nr 1091K Olkusz (ul. Długa) – Bogucin Duży – Jaroszewiec w miejscowości Bogucin Duży: 49 997 zł Siłownia na świeżym powietrzu: 8 309 zł
2017	<ul style="list-style-type: none"> Zakup agregatu prądowórczego dla OSP: 5 000 zł Rozbudowa strażnicy OSP (etap I), wykonanie dokumentacji: 15 547 zł
2018	<ul style="list-style-type: none"> Rozbudowa strażnicy OSP (etap II): 231 942 zł, dofinansowanie z programu „Małopolskie Remizy 2018”: 41 560 zł

BYDLIN

2015	<ul style="list-style-type: none"> Zagospodarowanie terenu przy pawilonie sportowym: utwardzenie działki pod miejsca postojowe, budowa ogrodzenia: 54 671 zł Opracowanie dokumentacji budowlanej dla zadania „Przebudowa wejścia do Ośrodka Zdrowia w Bydlinie”: 11 562 zł Wymiana pokrycia dachu w ośrodku zdrowia: 26 000 zł
2016	<ul style="list-style-type: none"> Modernizacja budynku garażowego na potrzeby Ochotniczej Straży Pożarnej: 92 850 zł, dofinansowanie z programu „Małopolskie Remizy 2016”: 35 124 zł Modernizacja drogi dojazdowej do pól (ul. Średnia): 73 564 zł, dofinansowanie z Województwa Małopolskiego: 35 712 zł Modernizacja nawierzchni drogi: 41 610 zł Zakup samochodu dla celów ochrony przeciwpożarowej: 52 056 zł Remont zaplecza socjalnego w remizie OSP: 26 955 zł Wydzielenie lokalu przedszkolnego w budynku szkoły: 27 982 zł Droga Bydlin - Cieślin ul. Jurajska (ok. 2200 mb): 1 783 500 zł (wykonane przez spółkę PWiK w Olkuszu)
2017	<ul style="list-style-type: none"> Modernizacja dojazdu do ul. Olkuskiej: 29 397 zł Projekt „Bezpieczna Małopolska – samochody strażackie”- zakup samochodu do celów ratowniczo-gaśniczych marki Volvo: 685 217 zł. Dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego 2014-2020: 315 817 zł Budowa parkingu przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym (etap II): 79 931 zł Utwardzenie drogi: 9 486 zł Remont zaplecza socjalnego w remizie OSP (kontynuacja prac): 10 241 zł Kapitałny remont zbiornika wody w samochodzie URAL – OSP: 15 990 zł Modernizacja drogi na działce nr 928/3: 29 398 zł Wydzielenie lokalu przedszkolnego w budynku szkoły: 73 136 zł

2018	<ul style="list-style-type: none"> • Modernizacja drogi w Górach Bydlińskich. 85 000 zł • Remont ujęcia wody (stok) przy ulicy Strażackiej: 14 360 zł • Termomodernizacja budynku Zespołu Szkolno-Przedszkolnego, wymiana oświetlenia i montaż paneli PV: 2 153 951 zł • Remont schodów do zaplecza garażowego OSP Bydlin: 5 362 zł.
	<p>W trakcie realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Projekt „Pole Bitwy pod Krzywopłotami”. Wartość projektu: 467 685 zł, w tym dofinansowanie z Min. Kultury i Dziedzictwa Narodowego: 131 972 zł • Wykonanie małej architektury - obelisk z tablicą pamiątkową przy SP w Bydlinie: 20 000,00 zł • Termomodernizacja budynku Zespołu Szkolno-Przedszkolnego, wymiana oświetlenia i montaż paneli PV: 2 300 209 zł <p>Do realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Modernizacja wejścia i schodów zewnętrznych ZSP: 50 000 zł

CHECHŁO

2015	<ul style="list-style-type: none"> • Modernizacja drogi dojazdowej do pól „DĄBRÓWKA”: 80 936 zł, dofinansowanie z Województwa Małopolskiego: 39 666 zł • Modernizacja Remizy OSP w Chechle: 45 239 zł, dofinansowanie z programu „Małopolskie Remizy 2015”: 21 669 zł • Remont kotłowni c.o. w Zespole Szkolno-Przedszkolnym: 17 214 zł • Ogrodzenie boiska przy ul. Leśnej: 27 840 zł • Zakup pompy szlamowej dla OSP: 6 000 zł
2016	<ul style="list-style-type: none"> • Modernizacja drogi na Skałbanię: 38 229 zł • Zakup sprzętu nagłaśniającego do Domu Ludowego: 13 825 zł • Doposażenie siłowni plenerowej: 12 011 zł • Zakup defibrylatora i zestawu PSP R1 dla OSP: 11 550 zł
2017	<ul style="list-style-type: none"> • Przebudowa drogi - łącznik od ul. Grabowskiej do ul. Rodackiej: 23 666 zł • Modernizacja drogi Chechło - Skałbania (etap II): 48 814 zł • Naprawa mostu na rzece Centuria (z ekspertyzą techniczną): 54 056 zł • Modernizacja dachu budynku w Zespole Szkolno-Przedszkolnym: 160 242 zł • Siłownia plenerowa i doposażenie placu zabaw przy ZSP: 11 813 zł • Zakup altany na plac zabaw: 9 950 zł • Nabycie nieruchomości pod drogę na Skałbanię: 50 236 zł • Pomoc finansowa dla Powiatu Olkuskiego z przeznaczeniem na realizację zadania pn.: „Utwardzenie pobocza drogi powiatowej nr 1097K (Chechło – do drogi nr 791) w miejscowości Chechło”: 72 744 zł
2018	<ul style="list-style-type: none"> • Modernizacja ul. Słonecznej: 166 127 zł • Modernizacja sali gimnastycznej w szkole podstawowej: 174 830 zł • Doposażenie placu zabaw dla przedszkolaków przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym: 15 990 zł • Modernizacja drogi (działka nr 2622/2): 13 525 zł • Udrożnienie i wymiana kanalizacji sanitarnej i deszczowej w Zespole Szkolno-Przedszkolnym: 14 971 zł <p>W trakcie realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Utworzenie i wyposażenie dziennego domu SENIOR+: 1 085 386 zł, dofinansowanie z Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego: 300 000 zł • Pomoc finansowa dla Powiatu Olkuskiego z przeznaczeniem na realizację zadania pn.: „Utwardzenie pobocza drogi powiatowej nr 1097K Chechło – do drogi nr 791 w miejscowości Chechło – ul. Kluzczewska” – 80 000 zł <p>Do realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Modernizacja kotłowni w ZSP: 10 000 zł • Doposażenie placu zabaw dla przedszkola przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym: 5 061 zł

CIEŚLIN

2015	<ul style="list-style-type: none"> Ogrodzenie i doposażenie placu zabaw: 11 816 zł Pomoc finansowa dla Powiatu Olkuskiego z przeznaczeniem na „Remont odcinka drogi powiatowej nr 1106 K w miejscowości Cieślin (kanalizacja deszczowa, zabezpieczenie skarpy, chodnik”): 143 400 zł
2016	<ul style="list-style-type: none"> Siłownia na świeżym powietrzu: 8 309 zł Ogrodzenie i uporządkowanie terenu wokół Domu Ludowego: 10 182 zł Drogi Cieślin ul. Jurajska - Bydlin (ok. 2200 mb): 1 783 500 zł, Cieślin ul. Zdrojowa - Kolbark ul. Stawowa (ok. 1150 mb): 799 500 zł (wykonane przez spółkę PWiK w Olkuszu)
2017	<ul style="list-style-type: none"> Ogrodzenie i uporządkowanie terenu wokół Domu Ludowego (c.d. prac): 8 176 zł
2018	W trakcie realizacji: <ul style="list-style-type: none"> Modernizacja sanitariatów w Domu Ludowym: 39 818 zł

GOLCZOWICE

2015	<ul style="list-style-type: none"> Dokończenie budowy altanki (ze stałym grillem): 5 921 zł
2016	<ul style="list-style-type: none"> Zakup karuzeli: 4 000 zł Budowa parkingu przy świetlicy: 6 636 zł Siłownia na świeżym powietrzu: 8 309 zł
2017	<ul style="list-style-type: none"> Zagospodarowanie terenu na działce nr 380: 10 383 zł Rozbudowa oświetlenia ulicznego - ul. Stawowa: 75 511 zł
2018	W trakcie realizacji: <ul style="list-style-type: none"> Wykonanie zadaszania na działce nr 314: 8 527 zł Do realizacji: <ul style="list-style-type: none"> Rewitalizacja boiska: 50 000 zł

HUCISKO

2015	<ul style="list-style-type: none"> Ogrodzenie świetlicy w Hucisku: 10 601 zł Modernizacja drogi do świetlicy: 23 400 zł
2016	<ul style="list-style-type: none"> Budowa wewnętrznej instalacji gazu, centralnego ogrzewania i c.w.u. w budynku świetlicy: 2 436 zł Siłownia na świeżym powietrzu: 6 199 zł Ogrodzenie terenu wokół świetlicy: 9 989 zł
2017	<ul style="list-style-type: none"> Ogrodzenie świetlicy (kontynuacja prac): 5 617 zł
2018	Do realizacji: <ul style="list-style-type: none"> Wykonanie zadaszania nad wejściem do świetlicy: 6 000 zł Budowa instalacji centralnego ogrzewania w świetlicy: 35 000 zł

JAROSZOWIEC

2015	<ul style="list-style-type: none"> Wymiana nawierzchni na boisku wielofunkcyjnym w centrum Jaroszwca: 26 303 zł Budowa kanalizacji sanitarnej - ulica Kolejowa: 499 949 zł, dofinansowanie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich: 182 539 zł Remont dachu budynku Domu Kultury: 10 585 zł Odwodnienie drogi do „pałacu” w Jaroszwcu (dojazd od strony ulicy Kolejowej): 3 263 zł Remont sal w przedszkolu: 9 781 zł Przyłączenie do sieci dystrybucyjnej energii elektrycznej budynku basenu: 19 620 zł
-------------	---

2016	<ul style="list-style-type: none"> • Utworzenie Klubu Dziecięcego w Jaroszewcu: 306 000 zł • Kontynuacja przebudowy boiska wielofunkcyjnego w centrum Jaroszewca: 22 096 zł • Przebudowa drogi w zakresie rozbudowy kanalizacji deszczowej na działce nr 3/3: 17 915 zł • Remont nawierzchni na ul. Leśnej: 10 705 zł • Budowa zatoki autobusowej w ciągu drogi powiatowej nr 1095K w m. Jaroszewiec” – dokumentacja projektowa: 12 000 zł • Modernizacja kanalizacji deszczowej na działkach nr 29/13, 29/15, 19/16 w Jaroszewcu: 25 932 zł • Zakup monitoringu do SP w Jaroszewcu: 4 770 zł
	<ul style="list-style-type: none"> • Dopuszczenie placu zabaw przy przedszkolu: 11 300 zł • Pomoc finansowa dla Województwa Małopolskiego z przeznaczeniem dla Wojewódzkiego Szpitala Chorób Płuc i Rehabilitacji w Jaroszewcu na zakup sprzętu rehabilitacyjnego: 20 000 zł • Modernizacja drogi wewnętrznej na działce nr 227 w Jaroszewcu: 146 879 zł
2018	<ul style="list-style-type: none"> • Modernizacja ulicy Leśnej: 267 836 zł • Budowa oświetlenia ulicznego przy drodze powiatowej 1095 K na odcinku Klucze – Jaroszewiec: 137 105 zł • Remont chodnika ul. Leśna: 27 361 zł <p>W trakcie realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Termomodernizacja, wymiana oświetlenia i montaż paneli PV w przedszkolu: 574 700 zł <p>Do realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wykonanie parkingu przy Domu Kultury: 15 100 zł • Modernizacja budynku przy basenie: 70 000 zł

KLUCZE

2015	<ul style="list-style-type: none"> • Opracowanie dokumentacji budowlanej dla zadania „Przebudowa wejścia do budynku Urzędu Gminy w Kluczach”: 11 685 zł • Wykonanie dokumentacji i budowa chodnika wraz z zatoką autobusową przy ul. Olkuskiej: 62 172 zł • Budowa drogi tłuczniowej dojazdowej do działek przemysłowo-usługowych w Kluczach-Osadzie: 50 000 zł • Modernizacja ciągów komunikacyjnych na odcinku Urząd Gminy Klucze – Biedronka: 203 432 zł • Budowa placu manewrowego przy Szkole Podstawowej w Kluczach: 128 877 zł • Remont wentylacji szatni basenu: 5 535 zł • Wykonanie chodnika oraz dodatkowego wejścia do szkoły: 27 855 zł • Wykonanie oświetlenia zewnętrznego sceny letniej na ul. Rudnickiej: 19 081 zł • Opracowanie dokumentacji budowlanej dla zadania pn: „Modernizacja budynku Ośrodka Zdrowia w Kluczach” 29 889 zł • Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej budowy budynku Komisariatu Policji w Kluczach: 48 499 zł • Budowa Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych: 407 517 dotacja z WFOŚiGW: 57 341 zł • Wykup terenu i budynku od ARRK w Kluczach 260 562 zł
	<ul style="list-style-type: none"> • Przebudowa wejścia do budynku Urzędu Gminy: 374 870 zł • Modernizacja oświetlenia ulicznego na ul. XXX-lecia PRL (ob. Sosnowa): 34 565 zł • Opracowanie dokumentacji budowlanej dla zadania pn. „Rozbudowa oświetlenia ulicznego ul. Zawierciańska”, „Rozbudowa oświetlenia ulicznego ul. Hardego”: 6 580 zł • Modernizacja oświetlenia ulicznego przy Przedszkolu w Kluczach: 17 316 zł • Modernizacja drogi przy Przedszkolu na osiedlu XXX-lecia PRL (ob. Sosnowa): 142 465 zł • Modernizacja drogi do garaży na osiedlu XXX-lecia PRL (ob. Sosnowa): 22 693 zł • Modernizacja łazienek zewnętrznych w budynku Przedszkola w Kluczach: 16 000 zł • Modernizacja instalacji uzdatniania wody basenu w Kluczach: 37 071 zł • Opracowanie dokumentacji dla zadania „Budowa kotłowni w szkole w Kluczach”: 24 636 zł • Opracowanie dokumentacji budowlanej dla zadania „Przebudowa Domu Kultury w Kluczach”: 19 680 zł • Wykonanie dokumentacji zagospodarowania parku w Kluczach: 19 800 zł • Remont drogi w Kluczach-Osadzie (stawy): 19 999 zł • Remont drogi Klucze Pożogi (za cmentarzem, na odcinku 280 metrów): 5 605 zł • Przyłączenie do sieci wodociągowej i kanalizacyjnej budynku przy ul. Zawierciańskiej 15 w Kluczach: 13 916 zł • Remont pokrycia dachu garaży przy szkole w Kluczach: 12 752 zł • Zakup pieca konwekcyjnego do przedszkola: 11 390 zł • Przebudowa chodnika - ul. XXX - lecia PRL (ob. Sosnowa): 52 861 zł • Budowa placu zabaw i boiska do piłki plażowej w Kluczach: 59 999 zł • Wykonanie monitoringu wizyjnego w centrum 21 506 zł • Modernizacja budynku Ośrodka Zdrowia w Kluczach: 363 679 zł
2016	<ul style="list-style-type: none"> • Przebudowa wejścia do budynku Urzędu Gminy: 374 870 zł • Modernizacja oświetlenia ulicznego na ul. XXX-lecia PRL (ob. Sosnowa): 34 565 zł • Opracowanie dokumentacji budowlanej dla zadania pn. „Rozbudowa oświetlenia ulicznego ul. Zawierciańska”, „Rozbudowa oświetlenia ulicznego ul. Hardego”: 6 580 zł • Modernizacja oświetlenia ulicznego przy Przedszkolu w Kluczach: 17 316 zł • Modernizacja drogi przy Przedszkolu na osiedlu XXX-lecia PRL (ob. Sosnowa): 142 465 zł • Modernizacja drogi do garaży na osiedlu XXX-lecia PRL (ob. Sosnowa): 22 693 zł • Modernizacja łazienek zewnętrznych w budynku Przedszkola w Kluczach: 16 000 zł • Modernizacja instalacji uzdatniania wody basenu w Kluczach: 37 071 zł • Opracowanie dokumentacji dla zadania „Budowa kotłowni w szkole w Kluczach”: 24 636 zł • Opracowanie dokumentacji budowlanej dla zadania „Przebudowa Domu Kultury w Kluczach”: 19 680 zł • Wykonanie dokumentacji zagospodarowania parku w Kluczach: 19 800 zł • Remont drogi w Kluczach-Osadzie (stawy): 19 999 zł • Remont drogi Klucze Pożogi (za cmentarzem, na odcinku 280 metrów): 5 605 zł • Przyłączenie do sieci wodociągowej i kanalizacyjnej budynku przy ul. Zawierciańskiej 15 w Kluczach: 13 916 zł • Remont pokrycia dachu garaży przy szkole w Kluczach: 12 752 zł • Zakup pieca konwekcyjnego do przedszkola: 11 390 zł • Przebudowa chodnika - ul. XXX - lecia PRL (ob. Sosnowa): 52 861 zł • Budowa placu zabaw i boiska do piłki plażowej w Kluczach: 59 999 zł • Wykonanie monitoringu wizyjnego w centrum 21 506 zł • Modernizacja budynku Ośrodka Zdrowia w Kluczach: 363 679 zł

2017	<ul style="list-style-type: none"> • Modernizacja Ośrodka Zdrowia w Kluczach: 1 277 218 zł, dotacja z PFRON na dostosowanie budynku do potrzeb osób niepełnosprawnych: 90 900 zł • Modernizacja drogi wewnętrznej - ul. Sosnowa: 147 399 zł • Przebudowa kotłowni wraz z wymiennikownią w szkole podst.: 503 909 zł, dotacja z WFOŚiGW: 92 659 zł • Budowa ogrodzenia boiska (Przemsza Klucze): 34 705 zł • Przebudowa drogi wewnętrznej w Kluczach-Osadzie: 43 075 zł • Dokumentacja na budowę hali sportowej przy Szkole Podstawowej w Kluczach: 64 400 zł • Modernizacja stawu (Klucze-Osada): 71 124 zł • Odnowienie placu przed szkołą: 19 861 zł • Opracowanie dokumentacji dla zadania pn. „Przebudowa auli szkoły w Kluczach”: 27 060 zł • Modernizacja ul. Partyzantów: 27 000 zł • Przebudowa oświetlenia ulicznego na ul. Zawierciańskiej: 29 653 zł • Rozbudowa oświetlenia ulicznego na ul. Hardego: 37 140 zł • Zagospodarowanie otoczenia i parku przy pałacu Dietla w Kluczach: 29 889 zł
2018	<ul style="list-style-type: none"> • PROJEKT „Zagospodarowanie parku w Kluczach”: 624 729zł, dofinansowanie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020: 228 389 zł • Zakup samochodu dla OSP: 38 000 zł • Zagospodarowanie terenu na działce nr 23/4 i 23/5: 48 216 zł • Remont nawierzchni boiska sportowego: 43 050 zł • Modernizacja budynku ul. Rabsztyńska 3: 24 600 zł <p>W trakcie realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prace budowlane i konserwatorskie w zabytkowym Dworku Dietla w ramach zadania „Adaptacja Dworku Dietla do nowych funkcji społecznych”. Wartość projektu: 7 157 546 zł (z czego w 2018r. - 2 816 983 zł), dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020: 3 741 023 zł • Modernizacja auli w Szkole Podstawowej w Kluczach: 595 486 zł • Remont drogi gminnej „ul. Górna w Kluczach”: 295 000 zł, dofinansowanie z Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego – 129 020 zł • Modernizacja oświetlenia ulicznego Klucze ul. Sosnowa: 38 919 zł • Remont posadzek w budynku przedszkola: 30 313 zł • Przebudowa drogi na ul. Partyzantów, Hardego wraz z budową zjazdów i chodnika: 1 951 943 zł, dofinansowanie z Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego: 1 226 718 zł <p>Do realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Modernizacja instalacji wody basenowej basenu przy SP: 60 000 zł • Wykonanie demontowalnej trybuny z zadaszeniem za stadionie: 200 000 zł

KOLBARK

2015	<ul style="list-style-type: none"> • Zagospodarowanie boiska „Skotnica”, rozbudowa placu zabaw: 19 579 zł
2016	<ul style="list-style-type: none"> • Modernizacja budynku wielofunkcyjnego: 49 100 zł • Poprawa terenu boiska sportowego i terenu Skotnica: 19 335 zł • Modernizacja drogi – Skotnica: 55 488 zł • Remont szamba i kanalizacji sanitarnej przy budynku wielofunkcyjnym: 12 500 zł • Drogi: Kolbark ul. Stawowa - Cieślin ul. Zdrojowa (ok. 1150 mb): 799 500 zł, Kolbark ul. Dębowa ok. 300 mb): 190 650 zł, Kolbark ul. Kamyk (ok. 290 mb): 184 500 zł (wyk. przez spółkę PWiK w Olkuszu)
2017	<ul style="list-style-type: none"> • Dokończenie budowy drogi Skotnica oraz parkingu przy boisku sportowym: 9 998 zł • Rozbudowa oświetlenia ulicznego na ul. Słonecznej: 32 964 zł • Modernizacja ul. Kamyk: 115 423 • Remont drogi na działce nr 806: 13 421 zł
2018	<p>Do realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zagospodarowanie terenu przy boisku: 23 911 zł

KRZYWOPIŁOTY

2015	<ul style="list-style-type: none"> Prace wykończeniowe w Budynku Wielofunkcyjnym: 15 056 Dokumentacja techniczna i dostosowanie do wymogów technicznych istniejącego budynku wielofunkcyjnego w Krzywopłotach wraz z robotami budowlanymi: 46 381 zł
2016	<ul style="list-style-type: none"> Pomoc finansowa dla Powiatu Olkuskiego z przeznaczeniem na: „Utwardzenie pobocza w ciągu drogi powiatowej nr 1113K Bydlin – Krzywopłoty – Dłużec w miejscowości Krzywopłoty”: 9 652 Dostosowanie do wymogów technicznych istniejącego budynku wielofunkcyjnego w Krzywopłotach: 66 335 zł Zakup wyposażenia do budynku wielofunkcyjnego: 8 324 zł
2017	<ul style="list-style-type: none"> Wykonanie monitoringu w budynku wielofunkcyjnym: 5 000 zł Remont drogi wewnętrznej na dz. Nr 429: 22 513 zł Pomoc finansowa dla Powiatu Olkuskiego z przeznaczeniem na realizację zadania pn.: „Utwardzenie pobocza drogi powiatowej nr 1113K (Bydlin, Krzywopłoty, Dłużec) w miejscowości Krzywopłoty”: 28 000 zł
2018	<ul style="list-style-type: none"> Remont pomieszczeń w budynku wielofunkcyjnym: 24 137 zł <p>Do realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> Wykonanie przyłącza gazu i ogrzewania c.o. w budynku wielofunkcyjnym w Krzywopłotach: 56 877 zł

KWAŚNIÓW DOLNY

2015	<ul style="list-style-type: none"> Budowa altany z utwardzeniem powierzchni kostką brukową na działce nr ew.gr. 63/2: 13 000 zł
2016	<ul style="list-style-type: none"> Przebudowa ul. Poprzecznej: 59 868 zł Poprawa infrastruktury na placu zabaw: 16 390 zł Zakup pompy szlamowej dla OSP: 6 300 zł
2017	<ul style="list-style-type: none"> Budowa szamba przy budynku gminnym ul. Główna 52, nr działki 63/2: 4 000 zł Utwardzenie pobocza w ciągu drogi powiatowej 1104K Pilica – Kwaśniów do drogi nr 791: 49 002 zł
2018	<p>W trakcie realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> Wykonanie prac rewitalizacyjnych na działce nr 179 (przy stawie): 19 775 zł <p>Do realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> Opracowanie dokumentacji dla zadania „Modernizacja klatki schodowej w ZSP w Kwaśniowie Dolnym” 20 000 zł

KWAŚNIÓW GÓRNY

2015	<ul style="list-style-type: none"> Wykonanie nakładki asfaltowej na ul. Słonecznej: 85 730 zł Budowa i zagospodarowanie placu zabaw: 21 354 zł Wykonanie dokumentacji budowlanej dla zadania pn. „Modernizacja drogi gminnej Nr 120 140 K Kwaśniów Górnym ul. Kościelna” 42 245 zł
2016	<ul style="list-style-type: none"> Przebudowa wewnętrznej instalacji gazu w budynku świetlicy w Kwaśniowie Górnym: 3 405 zł Pomoc finansowa dla Powiatu Olkuskiego z przeznaczeniem na: „Remont chodnika w ciągu drogi powiatowej nr 1104K Pilica – Kwaśniów do drogi nr 791 w miejscowości Kwaśniów Górny”: 27 925 zł
2017	<ul style="list-style-type: none"> Remont przydrożnej kapliczki na „Borach” z 1863 r. Wartość projektu: 11 950 zł, dofinansowanie z Województwa Małopolskiego: 5 000 zł Modernizacja drogi dojazdowej do pól (Rząsawy): 127 489 zł, dofinansowanie z Województwa Małopolskiego: 30 000 zł Modernizacja świetlicy: 94 960 zł
2018	<ul style="list-style-type: none"> Zagospodarowanie działki przy świetlicy: 2 000 <p>W trakcie realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> Doposażenie i remont świetlicy: 14 801 zł Remont studni: 5 000 zł <p>Do realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> Wykonanie parkingu na działce przy świetlicy gminnej: 2 000 zł

RODAKI

2015	<ul style="list-style-type: none"> Ogrodzenie terenu szkoły, świetlicy i remizy OSP: 27 850 zł
2016	<ul style="list-style-type: none"> Modernizacja ul. Południowej: 49 784 zł Modernizacja chodnika przy szkole podstawowej, ul. Strażacka: 37 336 zł
2017	<ul style="list-style-type: none"> Przebudowa ulicy Skotnickiej: 55 024 zł
2018	<ul style="list-style-type: none"> Modernizacja chodnika – ul. Strażacka: 49 595 zł <p>W trakcie realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> Modernizacja drogi ul. Górna w Rodakach: 87 151 zł Termomodernizacja, wymiana oświetlenia i montaż paneli PV w Zespole Szkolno- Przedszkolnym w Rodakach: 882 876 zł <p>Do realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> Budowa chodnika przy ul. Strażackiej: 50 000 zł

RYCZÓWEK

2015	<ul style="list-style-type: none"> Modernizacja ul. Stawowej: 18 228 zł Modernizacja drogi wewnętrznej (odc. ul. Partyzantów – ul. Polna): 22 000 zł Roboty budowlane zmierzające do zmiany sposobu użytkowania części pomieszczeń istniejącego budynku Świetlicy w Ryczówku na Placówkę Wsparcia Dziennego - ETAP II: 111 769 zł Budowa placu zabaw: 27 678 zł
2016	<ul style="list-style-type: none"> Budowa altany ogólnodostępnej: 13 000 zł Zagospodarowanie działki drogowej nr 767: 65 955 zł Odnowa nawierzchni na ul. Polnej: 47 035 zł
2017	<ul style="list-style-type: none"> Modernizacja odcinka ul. Górnej: 8 470 zł Budowa ogrodzenia przed świetlicą gminną: 14 992 zł Rozbudowa oświetlenia ulicznego ul. Kluczevska: 18 135 zł Remont pomieszczeń w Zespole Szkolno-Przedszkolnym: 27 404 zł Remont parkietów w pomieszczeniach przedszkolnych: 31 904 zł
2018	<ul style="list-style-type: none"> Remont parkingu przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym: 19 049 zł Modernizacja drogi dojazdowej do pól (od ul. Kwaśniowskiej): 120 817 zł, dotacja z budżetu Województwa Małopolskiego: 30 000 zł <p>W trakcie realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> Remont drogi gminnej „ul. Świniuszka w Ryczówku”: 106 931 zł, dofinansowanie z Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego: 83 112 zł Remont drogi gminnej „Ryczówek - Kwaśniów Dolny”: 887 978, dofinansowanie z Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego: 421 992 zł Zakup samochodu ratowniczo-gaśniczego średniego dla OSP Ryczówek: 360 000 zł

ZALESIE GOLCZOWSKIE

2015	<ul style="list-style-type: none"> Urządzenie terenu rekreacyjnego na działce 446: 11 516 zł
2016	<ul style="list-style-type: none"> Siłownia na świeżym powietrzu: 6 199 zł Modernizacja drogi Zalesie Golczowskie – Kobylica: 36 144 zł Droga Zalesie Golczowskie ul. Dolna (ok. 740 mb): 430 500 zł (wyk. przez spółkę PWiK w Olkuszu)
2017	<ul style="list-style-type: none"> Zagospodarowanie i uporządkowanie działki nr 446 (obręb Golczowice miejscowość Zalesie Golczowskie): 14 769 zł
2018	<p>W trakcie realizacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> Budowa świetlicy wiejskiej. Wartość zadania: 1 214 500 zł (z czego w 2018r. - 400 697 zł)

Pozostałe wydatki:

2015–2018

- Pomoc finansowa dla Powiatu Olkuskiego z przeznaczeniem na realizację zadania pn.: „Przebudowa drogi powiatowej nr 1106K na odcinku Kwaśniów Dolny – Cieślin”: 709 000 zł
- Pomoc finansowa dla Powiatu Olkuskiego z przeznaczeniem na zadanie: „Budowa ciągu pieszo – rowerowego łączącego dwie największe atrakcje turystyczne gminy Klucze (Stołowa Góra Jaroszowiec z Pustynia Błędowska): 87 730 zł
- Remont drogi gminnej ul. Kościelna Kwaśniów Górny - Kwaśniów Dolny w miejscowości Kwaśniów Górny i Kwaśniów Dolny: 2 060 833 zł, dofinansowanie z Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego: 1 189 807 zł
- Dofinansowanie zakupu samochodu operacyjnego dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Olkuszu: 6 000 zł
- Przygotowanie dokumentacji dla projektu zagospodarowania otoczenia Pustyni Błędowskiej: 6 428,15 zł
- Projekt „Ochrona cennego przyrodniczo obszaru Pustyni Błędowskiej oraz jego promocja”: 1 912 483 zł
- Dofinansowanie zakupu samochodu osobowego oznakowanego dla Komendy Powiatowej Policji w Olkuszu: 6 597 zł
- Dofinansowanie zakupu samochodu rozpoznawczo-ratowniczego dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Olkuszu: 5 000 zł
- „Budowa chodnika w ciągu drogi powiatowej nr 1095K na odcinku od m. Klucze do m. Jaroszowiec” – dokumentacja projektowa: 13 000 zł
- PROJEKT „Wymiana przestarzałych kotłów węglowych na ekologiczne kotły zasilane paliwem stałym w gminach Bukowno, Klucze i Bolesław”: 644 967 zł
- PROJEKT „Wymiana przestarzałych kotłów węglowych na ekologiczne kotły zasilane gazem i biomasą w gminach Bukowno, Klucze i Bolesław”: 685 679 zł
- Środki na Fundusz Wsparcia Policji Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie na współuczestnictwo w zakupie pojazdu służbowego (radiowozu oznakowanego) dla KPP w Olkuszu: 35 000 zł
- Rozbudowa/przebudowa drogi wojewódzkiej nr 791 na odcinku Rodaki - Klucze - przygotowanie materiałów niezbędnych do opracowania Programu Funkcjonalno-Użytkowego: 54 428 zł
- Budowa instalacji teletechnicznej na Pustynię Błędowską: 96 604 zł
- Zakup samochodu służbowego dla Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego w Olkuszu: 10 000 zł
- Utwardzenie terenu na działce nr 2652/6: 156 530 zł
- Pomoc finansowa dla Województwa Małopolskiego na realizację zadania pn. „Wielowariantowe Studium Techniczno - Ekonomiczno - Środowiskowe przełożenia drogi wojewódzkiej nr 791 na odcinku Olkusz – Klucze”: 149 881 zł
- Środki na Fundusz Wsparcia Policji Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie na „Komisariat Policji Klucze - budowa obiektu”: 550 000 zł

Jubileusz powstania firmy Velvet Care

Od 5 lat produkcja wyrobów higienicznych w Kluczach odbywa się pod szyldem firmy Velvet Care. Ten pozornie niedługi jubileusz ma jednak duże znaczenie, ponieważ to właśnie w ostatnich pięciu latach w tutejszym zakładzie zrealizowano największe inwestycje. Obecnie Velvet Care jest jednym z wiodących producentów artykułów higienicznych w Polsce.

Korzenie kluczewskiej fabryki papieru sięgają 1897 roku, zatem możemy mówić o ponad 120-letniej tradycji produkcji papieru w Kluczach, co podkreślił podczas obchodów jubileuszowych Marek Ściążko, wiceprezes Velvet Care i dyrektor zakładu. Dodał, że kluczewska papiernia może poszczycić się niemal nieprzerwaną produkcją przez wszystkie lata trudnych przemian w naszym kraju. Dzisiaj, w porównaniu z kolejnymi okresami funkcjonowania fabryki, to już nie jest ten sam zakład.

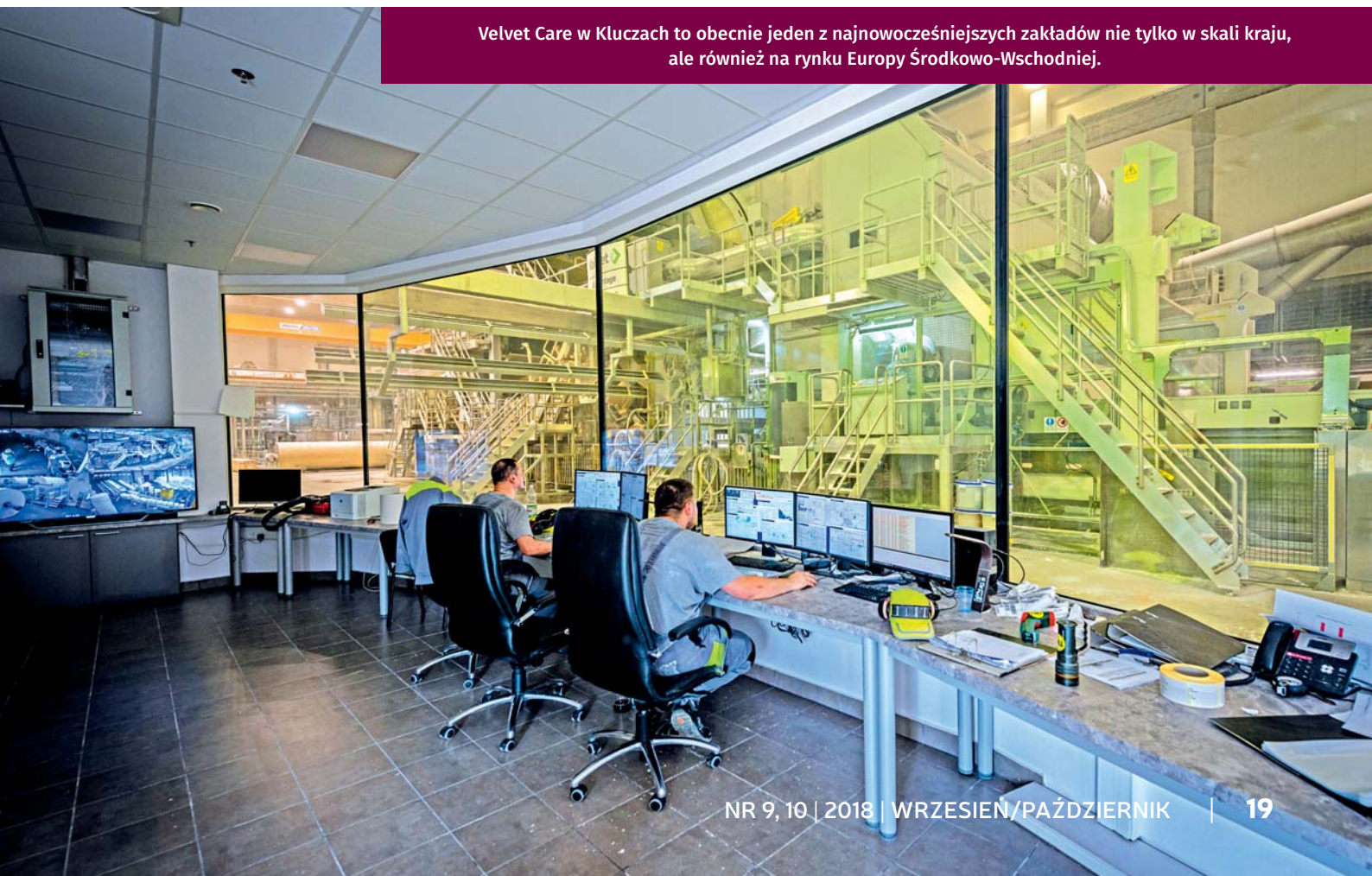
Odważne decyzje podjęte w 2013 roku sprawiły, że w dwudziesty pierwszy wiek wkraczamy jako zmodernizowany zakład i z rozpoznawalną marką. Budowa supernowoczesnej maszyny papierniczej potroiła nasze moce produkcyjne - powiedział podczas otwarcia jubileuszu Artur Pielak, prezes firmy i jej dyrektor generalny oraz Marek Ściążko, wiceprezes. O tym, jak ważną rolę w gospodarce odgrywa tak duży i nowoczesny zakład, między innymi w

kontekście oferowanego mieszkańcom zatrudnienia, mówił podczas jubileuszu Norbert Bień, Wójt Gminy Klucze, gratulując jednocześnie zarządowi firmy udanych inwestycji.

Wśród zaproszonych gości obecni byli także prezes Krakowskiego Parku Technologicznego Wojciech Przybylski i wiceprezes KPT Małgorzata Poptawska (KPT wydał decyzję o włączeniu Velvet Care do Specjalnej Strefy Ekonomicznej) oraz przedstawiciele skandynawskiej firmy Valmet, producenta nowoczesnej maszyny papierniczej dla Klucz. W jubileuszu uczestniczyli także członkowie zarządu firmy, pracownicy, w tym zespół odpowiedzialny za uruchomienie nowej maszyny - Team TM7 (nawiązanie do nazwy maszyny) oraz przedstawiciele mediów. Poświęcenia nowo wybudowanej hali produkcyjno-magazynowej dokonał proboszcz parafii Klucze ks. Marek Łabuda.

Kiedy w sierpniu 2013 roku powstawała firma Velvet Care, zakład produkcyjny w Kluczach dysponował jedną maszyną papierniczą wytwarzającą bibułkę higieniczną i 5 liniami produkcyjnymi. Firma zatrudniała wówczas 280 osób (pracowników kluczewskiego zakładu wraz z biurem w Warszawie). Pięć lat później Velvet Care podwoił skalę swojej działalności i stał się jednym z największych i najnowocześniejszych zakładów w Europie Środkowo-Wschodniej. Wielkość zatrudnienia w firmie wynosi już 600 ➤➤

Velvet Care w Kluczach to obecnie jeden z najnowocześniejszych zakładów nie tylko w skali kraju, ale również na rynku Europie Środkowo-Wschodniej.





Rozbudowany zakład w Kluczach ma łączną powierzchnię 63 tys. m kw.

osób, a rozbudowany zakład (o łącznej powierzchni 63 tys. metrów kwadratowych!) dysponuje 12 liniami przetwórczymi i 2 magazynami. Najnowszy z nich (o pow. 21 000 m kw.) mieści ponad 38 000 palet i umożliwia załadunek i rozładunek na 16 stanowiskach. To prawdziwe centrum dystrybucyjne, obsługujące klientów w Polsce i w 18 krajach świata. Z kolei produkcja bibułki higienicznej odbywa się na dwóch maszynach papierniczych, z których ta najnowsza uruchomiona została w marcu tego roku.

Do obecnego statusu lidera w produkcji higienicznych artykułów papierniczych Velvet Care dochodził etapami.

Istotny był dla nas 2016 rok i pozytywna informacja o włączeniu zakładu do Krakowskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. To był impuls do podjęcia ważnych decyzji dotyczących inwestycji o wartości ponad 200 mln złotych. To nie koniec wyzwań. W ciągu 5 lat chcemy wejść do grona firm o przychodach powyżej 1 mld zł i jednocześnie zostać liderem rynku papierowych wyrobów higienicznych w Europie Środkowo-Wschodniej – deklaruje Artur Pielak, prezes Velvet CARE. ●

Rafał Jaworski



Gości jubileuszu witali Artur Pielak – prezes Velvet Care i Marek Ściążko – wiceprezes i dyrektor zakładu.



Jubileusz był okazją do zwiedzenia zakładu – najnowszych linii produkcyjnych i pomieszczeń.

Zakład w Kluczach był w latach 1996-2003 częścią amerykańskiego koncernu International Paper, a następnie od 2003 do 2013 roku działał pod spółką Kimberly Clark. Po wycofaniu się KC z rynku środkowoeuropejskiego, menedżerowie wraz z funduszem Avallon II MBO powołali nową firmę – Velvet CARE. W tym roku Avallon sprzedał udziały w firmie, a jej nowym właścicielem jest fundusz Abris. Prezesem zarządu i dyrektorem generalnym Velvet Care jest Artur Pielak, wiceprezesem spółki i dyrektorem zakładu jest Marek Ściążko (związany z kluczewską papiernią od 34 lat). Kolejni wiceprezesi zarządu to Rafał Curyło (dyrektor finansowy) i Marcin Grabowski (dyrektor komercyjny).

INFORMACJA O PROJEKCIE

„Ośrodek Zacisze - codzienne wsparcie dla seniorów 60+ z terenu Gminy Klucze”

Projekt, realizowany od 2 stycznia 2018 r., będzie trwał do 31 maja 2020 r. i jest realizowany w partnerstwie między Stowarzyszeniem na Rzecz Zrównoważonego Rozwoju Społeczno-Gospodarczego „KLUCZ” oraz Gminnym Ośrodkiem Kultury w Kluczach. Na realizację Projektu pozyskano dofinansowanie w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego w ramach Poddziałania 9.2.3 usługi opiekuńcze oraz interwencja kryzysowa – SPR.

W ramach projektu wsparciem objętych zostanie 90 osób zamieszkujących obszar Województwa Małopolskiego powyżej 60 roku życia, w tym 15 osób

chorych na choroby otępienne. W ramach działalności Ośrodka świadczone będą usługi pielęgnacyjno-opiekuńcze, w tym dowóz uczestników z domu do Ośrodka i z powrotem, pomoc w przygotowaniu posiłków oraz usługi w zakresie opieki higienicznej. Uczestnicy projektu zostaną objęci również usługami aktywizująco-usprawniającymi, takimi jak: arteterapia, muzykoterapia, biblioterapia, terapia kulinarna, informatyczna, rozrywkowa, ergoterapia, choreoterapia oraz terapia ruchowo-fizjoterapeutyczna. Ponadto, uczestnicy projektu będą mogli skorzystać z usług wspomagających, polegających na wsparciu psychologicznym, doradczym-informacyjnym oraz na pomocy w załatwianiu spraw życia codziennego. ●

REKRUTACJA WŁAŚCIWA

od 1 września 2018 r. do 30 listopada 2018 r.

Zapraszamy do udziału w projekcie.

Prosimy o kontakt z biurem projektu

Tel. (32) 647-80-50 wew. 28

Dofinansowanie UE: 1 563 788,21 zł



MAŁOPOLSKA

Unia Europejska Europejski Fundusz Społeczny



PODZIĘKOWANIE

Składam serdeczne podziękowanie mieszkańcom ul. Sosnowej w Kluczach zaangażowanym w pozostawienie ogrodu naturalnego na osiedlu przy bloku nr 11. Państwa pomoc przyczyniła się do utrzymania ogrodu nagrodzonego w 2014 roku w konkursie „Działaj Lokalnie”, który służył m.in. do celów edukacyjnych jako ostoja rzadkich gatunków hodowlanych i dzikich.

Krystyna Wilkaniec

INFORMACJA KOMENDANTA KOMISARIATU POLICJI W KLUCZACH O DZIAŁANIACH PRIORYTETOWYCH PODEJMOWANYCH PRZEZ DZIELNICOWYCH KP W KLUCZACH



Działania te są prowadzone w okresie od 1.07.2018 roku do 31.12.2018 roku na podstawie analizy podejmowanych interwencji, wniosków mieszkańców, sołtysów, radnych, a także zagrożeń odnotowanych w KMBZ (Krajowa Mapa Bezpieczeństwa i Zagrożeń) oraz własnych spostrzeżeń dzielnicowych w ramach pełnionych służb obchodowych w swoich rejonach.

Miejsca objęte działaniem dzielnicowych:

Kwaśniów Dolny, ul. Główna : plac zabaw i teren za remizą OSP

Bydlin, ul Legionów: altana turystyczna i plac przyległy do szkoły podstawowej,

W wymienionych miejscach gromadzą się osoby spożywające alkohol, zaśmiecające teren i zakłócające ciszę nocną.

Klucze, ul. Zawierciańska: rejon sklepu Biedronka i stawu, gdzie gromadzą się osoby spożywające alkohol, zaśmiecające teren; dochodzi tam również do niszczenia mienia gminnego i nieobyczajnych wybrzków.

Celem podjętych działań jest poprawa porządku publicznego i ograniczenie tego typu zjawiska wpływającego negatywnie na poczucie bezpieczeństwa wśród społeczności lokalnej.

Działania są prowadzone przez następujących dzielnicowych:

W Kwaśniowie Dolnym przez dzielnicowego rejonu nr III - **asp. szt. Dariusz Gorgoń**, **tel. służbowy 660 625 063.**

W Bydlinie przez dzielnicowego rejonu nr II - **sierż. szt. Paweł Czernikiewicz**, **tel. służbowy 660 622 911.**

W Kluczach przez dzielnicowego rejonu nr I - **sierż. szt. Rafał Kwaśniewski**, **tel. służbowy 660625073.**

Chór Enigma zaprasza do siebie

Nowa grupa wokalna przy Gminnym Ośrodku Kultury w Kluczach - Chór Enigma - zapraszamy wszystkich chętnych, zarówno panie jak i panów, do wstąpienia w swoje szeregi i realizowania pasji artystycznych. Próby chóru odbywają się w każdą środę o godzinie 17.00 w Domu Kultury „Papiernik” w Kluczach.

„Enigmę” tworzy na razie trzynastka pań, które pod opieką artystyczną wokalistki i dyrygentki Anny Gertner, pracowały nad prawidłową techniką śpiewu i oddechu oraz pierwszym repertuarem.

„Enigma” to z greckiego zagadka. Na taką właśnie zagadkę, czy też niespodziankę zapowiadał się pierwszy publiczny występ chóru. Panie zadebiutowały z repertuarem pieśni ludowych na odbywających się 2 września dożynkach gminnych w Rodakach. Mając za sobą zaledwie cztery miesiące wspólnej pracy, zaprezentowały spójny, bardzo nastrojowy i czysty wokalnie występ. Czy są kolejni chętni do zasilenia żeńskiego, na razie, chóru? ●

Rafał Jaworski



„Enigmę” tworzy szczęśliwa trzynastka pań. Panowie, może ktoś z wokalistów dołączy do chóru?

Koncert „W hołdzie Maryi”

WChechle, w kościele parafialnym Narodzenia NMP odbył się koncert muzyki sakralnej pt. „W hołdzie Maryi”. Wydarzenie

zorganizowano 15 sierpnia, czyli w święto Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny oraz Święto Wojska Polskiego.

Koncertu wystuchali parafianie, mieszkańcy gminy oraz goście: Ks. dr Piotr Skucha – biskup pomocniczy diecezji sosnowieckiej, ks. prałat Piotr Noga oraz kapłani z sąsiednich parafii.

Wydarzeniu towarzyszyła niezwykła harmonia dźwięków i cudowna przestrzeń do modlitwy. Dzięki artystom, przeżycia wzbogaciły nas wewnętrznie, bo „choćbyśmy cały świat przemierzyli w poszukiwaniu piękna, nie znajdziemy go nigdzie, jeśli nie nosimy go w sobie” – piszą Bożena Kliś i Magdalena Palska z Chechła.

Inicjatorem i organizatorem koncertu był ks. dziekan Marek Szelaąg, proboszcz parafii Chechło. ●

Inf. Magdalena Palska, Bożena Kliś





Zawody Szkółki Wędkarskiej „Jesień 2018”

2 września na stawie „Jeziorko” w Kluczach-Osadzie odbyły się zawody wędkarskie z udziałem 26 dzieci. Młodzi wędkarze startowali w zawodach w dwóch grupach wiekowych: młodszej 6 - 9 lat i starszej 10 - 14 lat.

W grupie młodszej najlepsze miejsca zajęli: Jakub Adamuszek (1 miejsce), Krzysztof Chwastek (2) i Zosia Skubis (3). W grupie starszej kolejność zdobytych miejsc wygląda następująco: Kamil Lachor (1 miejsce), Jakub Chwastek (2), Igor Warwas (3).

Laureaci trzech miejsc na podium otrzymali dyplomy i medale, a wszyscy uczestnicy zawodów wędkarskich otrzymali nagrody rzeczowe i słodczyce, które wręczał z ramienia Wójta Gminy Klucze jego pełnomocnik Jarosław Rak.

Zawody odbyły się przy wsparciu finansowym Gminy Klucze, Stowarzyszenia Turystyczno-Wędkarskiego „Biała Przemsza” (organizator) oraz sponsora: sklep spożywczy M. Kołodziejczyk. Zawody sędziowali A. Leś i W. Banyś. ●
Inf. Zarząd STW Biała Przemsza

OGŁOSZENIE



USŁYSZEĆ KRZYK MILCZENIA

Projekt realizowany przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Kluczach od lipca do grudnia 2018 r.

Dofinansowanie Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej w ramach Programu Ochrony: „Wspieranie jednostek samorządu terytorialnego w tworzeniu systemu przeciwdziałania przemocy w rodzinie”.

Cel projektu: Poprawa jakości i zwiększenie dostępności usług świadczonych na rzecz osób zagrożonych i doświadczających przemocy w rodzinie.

Biuro projektu: Ośrodek Pomocy Społecznej
ul. Zawierciańska 12, 32-310 Klucze
tel. 32 642 84 67 wew. 50 lub 42



Ministerstwo Rodziny,
Pracy i Polityki Społecznej



GMINA
KLUCZE

DZIAŁANIA realizowane w ramach projektu:

- ▶ diagnoza zjawiska przemocy w Gminie Klucze
- ▶ uruchomienie grupy wsparcia dla osób zagrożonych lub doświadczających przemocy w rodzinie z indywidualnymi konsultacjami z psychoterapeutą
- ▶ specjalistyczne poradnictwo w Punkcie Interwencji Kryzysowej w Kluczach znajdującym się w Ośrodku Pomocy Społecznej w Kluczach. Dyżurować będą psychoterapeuta, policjant, psycholog, terapeuta uzależnień, pracownik socjalny oraz prawnik w każdy czwartek w godzinach 15:30 - 17:30 w miesiącach wrzesień - grudzień 2018r.
- ▶ szkolenia dla osób działających na rzecz przeciwdziałania przemocy w rodzinie
- ▶ debata społeczna dla seniorów pt. „Usłyszeć krzyk milczenia”
- ▶ seans filmowy dla społeczności lokalnej o tematyce przemocy w rodzinie

Pancerni na pustyni

Pojazdy militarne z dąbrowskiego Muzeum Miejskiego „Sztugarka”, m.in. produkowany od lat 40. czołg T-34, były atrakcją III Debaty Pustynnej zorganizowanej przez Miasto Dąbrowa Górnicza i Gminę Klucze.

Na debacie gościli samorządowcy z Dąbrowy Górniczej, przedstawiciele muzeum „Sztugarka” oraz mieszkańcy, turyści, grupy rowerowe, stowarzyszenia i PTTK. Dla uczestników spotkania przygotowano oprowadzanie po Pustyni Błędownskiej z przewodnikami, a także positek. Spotkanie odbyło się na „Róży Wiatrów”, gdzie gości przywitani samorządowcy z Klucz z wójtem gminy Norbertem Bieniem. ●

Więcej zdjęć: www.gmina-klucze.pl



Powołanie Oddziału PTTK w Kluczach



PTTK w Kluczach jest już stowarzyszeniem z osobowością prawną. Zarząd Główny PTTK w Warszawie stosowną uchwałą powołał Polskie Towarzystwo Turystyczne Krajoznawcze Oddział im. Zbigniewa Czapnika w Kluczach.

Działamy pod dotychczasowym adresem, czyli w szkole podstawowej w Kluczach na ulicy Zawierciańskiej 30. Od września nasze PTTK dyżuruje tam w poniedziałki i czwartki od godziny 17.00 do 19.00 – informuje zarząd oddziału.

Kluczewskie PTTK, jeszcze jako nieformalne stowarzyszenie było od lat organizatorem wielu ciekawych, w tym cyklicznych imprez krajoznawczych i rekreacyjnych. Niektóre z nich są adresowane do dzieci, jak na przykład „Rajd Przedszkolaków”, który w tym roku miał swoją trzecią edycję. W czerwcu dwukrotnie w rajdzie wzięły udział przedszkolaki z Klucz w dwóch grupach: „Malinki” i „Poziomki”. Dla dzieci organizatorzy rajdu przygotowali gry, zabawy i wspólne obserwowanie przyrody. Za udział w rajdzie mali piechurzy otrzymali dyplomy i pamiątkowe odznaki.

Kolejną imprezą zorganizowaną w tym roku przez kluczewski oddział PTTK był Rajd Nordic Walking po Pustyni Błędownskiej, trasą od Szkoły Podstawowej w Kluczach przez wzgórze „Czubatka” na Pustynię Błędownską. Tam odbywała się trzecia Debata Pustynna „Błędown – Klucze 2018”. W rajdzie uczestniczyło aż 95 osób.

Za naszym pośrednictwem Zarząd Oddziału PTTK w Kluczach pragnie podziękować przedszkolakom, ich rodzicom i wychowawcom za udział w czerwcowym „Rajdzie Przedszkolaka” oraz uczniom z SP Klucze i ich opiekunom za liczne stawienie się na pustynny rajd Nordic Walking. Podziękowania PTTK kieruje także do uczestników rajdu z Krakowa, Olkusza, Sławkowa, Okradzionowa, Bydlina, Jaroszwca i Klucz oraz do strażaków za zabezpieczenie medyczne imprezy.

Rajd Nordic Walking po Pustyni Błędownskiej odbył się przy wsparciu finansowym Gminy Klucze. ●

Rafał Jaworski
Inf. Zarząd O. PTTK w Kluczach





Dzień Ziemniaka w Bogucinie Dużym

Tradycyjnie już od 16 lat pod koniec wakacji w Bogucinie Dużym odbywa się „Dzień Ziemniaka”. Tegoroczna impreza plenerowa została zorganizowana 25 sierpnia i obfitowała w moc atrakcji.

Dzieci mogły uczestniczyć w konkursach artystycznych i sportowych oraz skorzystać z przejażdżki konnej sponsorowanej przez „Zagrodę Kopytko”. Odbyła się również licytacja oraz zbiórka publiczna, z których fundusze zostaną przeznaczone na wyposażenie izby regionalnej oraz terenu wokół tzw. Białego Domku. Nie zabrakło też programu artystycznego. Na scenie kolejno prezentowały się: zespół Gospodyń i Gospodarzy z Bogucina Dużego, „Rodaczanie”, „Tesamee...”, młodzież i dzieci z Bogucina Dużego i Bogucina Małego oraz „Trio z duszą...”. Finałem imprezy była zabawa taneczna. Bawiono się w rytm przebojów DJ Chmury oraz Sławomira W. A skoro impreza odbyła się pod hasłem „Dzień Ziemniaka”, to nie mogło zabraknąć pysznych tradycyjnych ziemniaków pieczonych.

Składam serdeczne podziękowania sponsorom Dnia Ziemniaka. Naszą imprezę wsparli: „BUTELX” Bożena i Grzegorz Kula, „METALBOX” Bogucin Mały, „Leviatan” Jarosław i Iwona Gęgotek, „Sprzedaż Detaliczna” Stanisław i Iwona Gęgotek, „WERKAM” Krzysztof Badura, „Elmont” Zbigniew Piłka, ZAKŁAD BLACHARSKO-DEKARSKI Wiesław Gregorczyk, Katarzyna i Jerzy Kosim, Biuro Poselskie Lidii Gądek, „Auto Szyby” Paweł Pałyga Bogucin Duży, „OMEGA ART” DRUKARNIA Bogucin Mały, sklep „Firaneczka” Joanna Tomsia, „PERFEKT Car” Patryk Tomsia, „Auto Handel” Michał Baldy.

Dziękuję zespołom i dzieciom występującym na Dniu Ziemniaka.

Serdecznie dziękuję Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Kluczach, Stowarzyszeniu Forum Oświatowe w Kluczach i wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania Dnia Ziemniaka. ●

Józef Pachuł - Sołtys Bogucina Dużego



JUR MANIA

Tak bawili się mieszkańcy i goście na Święcie Szlaku Orlich Gniazd!

Blues, rock i afrobeat królowały w sobotę 22 września na pustynnej scenie plenerowej. W ramach Juromanii, czyli Święta Szlaku Orlich Gniazd, na „Róży Wiatrów” (obiekt turystyczny na Pustyni Błędowskiej) odbył się koncert, w którym gwiazdą wieczoru był zespół Cree z liderem Sebastianem Riedlem, synem Ryszarda Riedla, niezapomnianego wokalisty Dżemu. Oprócz muzycznych wrażeń ten dzień obfitował także w inne atrakcje: pokazy rycerskie w Bydlinie, rajd pieszy oraz rozgrywki sportowe na pustyni.



ZDJĘCIA: Janusz Dziatłowicz, Rafał Jaworski

Juromania odbywała się w tym samym dniu na terenie całej Jury Krakowsko-Częstochowskiej. W gminie Klucze wydarzenie to rozpoczęło się w Bydlinie pod ruinami zamku, leżącymi na Szlaku Orlich Gniazd. Tam odbyło się spotkanie uczestników rajdu pieszego, a następnie (przy wiacie turystycznej) członkowie Bractwa Rycerskiego „Chorągiew Ziemi Olkuskiej” zaznajamiali zgromadzonych na pokazie widzów z arkanami łucznictwa, walki mieczem i średniowiecznego tańca.

Finał całej imprezy odbył się w pustynnej scenerii „Róży Wiatrów”, gdzie odbyły się rozgrywki w siatkówkę i piłkę nożną na piachu. Nad stroną organizacyjną sportowych wydarzeń czuwał pełnomocnik wójta Jarosław Rak.

Najwięcej uczestników świętowania Juromanii zgromadził koncert z udziałem zespołu Cree, który oprócz własnych kompozycji, zaprezentował również repertuar wspomnieniowy z utworami śpiewanymi niegdyś przez Ryszarda Riedla z zespołem Dżem. Przed gwiazdą wieczoru koncertowały jeszcze dwa zespoły: rockowa grupa EDER z młodymi, utalentowanymi wykonawcami oraz Siódmy Czakra Ziemi grający afrobeat czyli połączenie afrykańskich rytmów z funkiem i jazzem. Gorąca atmosfera na scenie, zwłaszcza występ gwiazdy wieczoru sprawiła, że mimo późnej pory i mocno jesiennej temperatury, publiczność bawiła się znakomicie! ●

Rafał Jaworski

JUROMANIĘ w gminie Klucze zorganizowali: Stowarzyszenie Forum Oświatowe Klucze, Urząd Gminy Klucze i Gminny Ośrodek Kultury w Kluczach. Współorganizatorzy: Stowarzyszenie „Otwarcie” w Bydlinie, Oddział PTTK im. Zbigniewa Czapnika w Kluczach.

Wydarzenie zostało dofinansowane przez Województwo Małopolskie.





Tak prezentowała się
„koncertowa”
Róża Wiatrów na Pustyni
Błędowskiej

fot. Rafał Jaworski



Dożynki Gminne

2018
W RODAKACH



Czytaj na stronie 5
ZDJĘCIA: Przemysław Wojnar, Rafał Jaworski

